

Westfalia®



Originalanleitung

Nietmutternvorsatz

Artikel Nr. 81 61 95



Original Instructions

Blind Riveting Attachment

Article No. 81 61 95



Sehr geehrte Damen und Herren

Bedienungsanleitungen enthalten wichtige Hinweise für den Umgang mit Ihrem neuen Gerät. Sie ermöglichen Ihnen, alle Funktionen zu nutzen, und sie helfen Ihnen, Missverständnisse zu vermeiden und Schäden vorzubeugen.

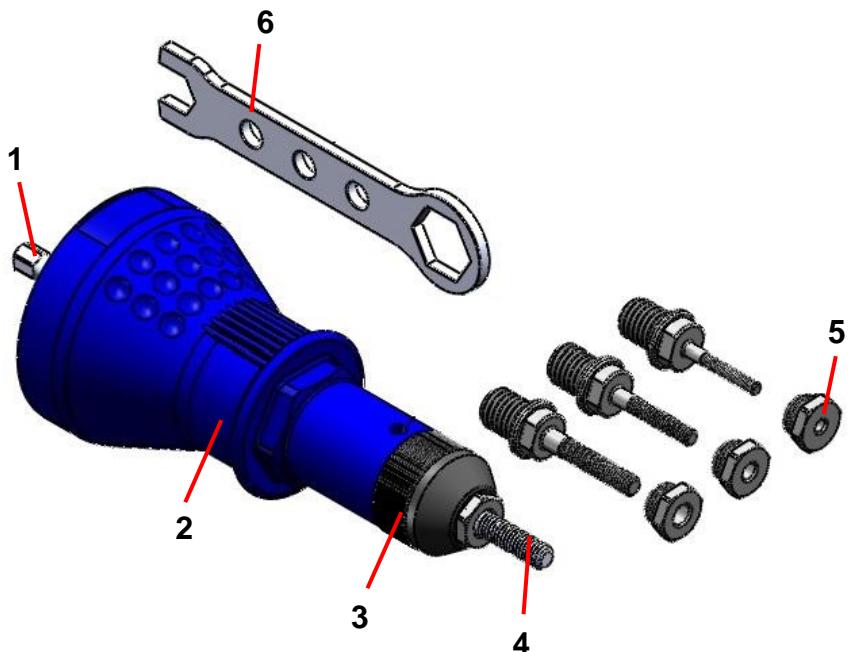
Bitte nehmen Sie sich die Zeit, diese Bedienungsanleitung in Ruhe durchzulesen und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen gut auf.



Dear Customers

Instruction manuals provide valuable hints for using your new device. They enable you to use all functions, and they help you avoid misunderstandings and prevent damage.

Please take the time to read this manual carefully and keep it for future reference.



1	Sechskant Aufnahmestift	Hex Shank
2	Gehäuse	Housing
3	Kopf	Head
4	Gewindedorn M3 - M4 - M5 - M6	Threaded Mandrel M3 - M4 - M5 - M6
5	Mundstück M3 - M4 - M5 - M6	Nosepieces M3 - M4 - M5 - M6
6	Montageschlüssel	Wrench



Sicherheitshinweise



Beachten Sie bitte zur Vermeidung von Fehlfunktionen, Schäden und gesundheitlichen Beeinträchtigungen die folgende Hinweise:

- Beachten Sie die Sicherheitshinweise des Herstellers für die verwendete Antriebsmaschine (Schrauber). Sie können batteriebetriebene oder netzbetriebene Schrauber benutzen.
- Schalten Sie immer den Schrauber aus und ziehen Sie den Netzstecker bevor Sie an dem Nietmutternvorsatz die Mundstücke wechseln oder bei Nichtgebrauch.
- Verwenden Sie den Nietmutternvorsatz nur in Übereinstimmung mit dieser Anleitung zum Setzen von Nieten. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.
- Sichern Sie immer das Werkstück.
- Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Binden Sie Haare zusammen, um zu vermeiden, dass diese in die beweglichen Teile gelangen.
- Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen das Gerät nicht benutzen, es sei denn, sie werden durch eine Betreuerin/einen Betreuer berücksichtigt und unterwiesen.
- Benutzen Sie den Nietmutternvorsatz nur mit den beiliegenden Mundstücken.
- Falls am Gerät Schäden auftreten, benutzen Sie das Gerät nicht mehr und lassen Sie es durch einen Fachmann instand setzen oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung. Zerlegen Sie das Gerät nicht und unternehmen Sie keine eigenen Reparaturversuche.
- Verwenden Sie den Nietmutternvorsatz nicht, wenn er nicht korrekt arbeitet oder durch Herunterfallen beschädigt wurde. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung.



Zusammenbau und Benutzung

Vor der ersten Benutzung

Nehmen Sie das Gerät und alle Zubehörteile aus der Verpackung. Halten Sie die Verpackungsmaterialien von Kindern fern.

Zusammenbau und Benutzung

1. Schrauben Sie den Kopf (3) des Nietmutternvorsatzes gegen den Uhrzeigersinn ab. Verwenden Sie hierzu, falls nötig, einen Maulschlüssel der Größe 23 mm. Wählen Sie das passende Mundstück (5) und den passenden Gewindedorn (4) für die vorhandenen Nietmuttern und schrauben Sie den Gewindedorn in die Aufnahme des Kopfes.
2. Schrauben Sie den Kopf (3) mit etwas Druck im Uhrzeigersinn auf den Nietmutternvorsatz.
3. Verwenden Sie den Montageschlüssel (6), um das passende Mundstück (5) zum Abschluss auf den Kopf (3) festzuschrauben.
4. Setzen Sie den Nietmutternvorsatz in das Bohrfutter der Maschine ein. Stellen Sie je nach Größe und Materialart der Nietmutter, das passende Drehmoment an der Maschine ein. Beginnen Sie mit einem kleinen Drehmoment.
5. Halten Sie den Nietmutternvorsatz mit der Hand fest und starten Sie die Maschine im Linkslauf. Lassen Sie die Maschine so lange langsam laufen, bis Sie ein Klicken hören und der Gewindedorn komplett ausgefahren ist.



Zusammenbau und Benutzung

6. Schrauben Sie die Nietmutter auf den Gewindedorn und stellen Sie den Schrauber auf Rechtslauf.



Zusammenbau und Benutzung

7. Stecken Sie die Nietmutter, die sich auf dem Nietmutternvorsatz befindet, in das gebohrte Loch. Drücken Sie den Nietmutternvorsatz fest auf das Werkstück und starten Sie die Maschine im Rechtslauf. Halten Sie den Schrauber und den Nietmutternvorsatz mit beiden Händen fest, bis die Nietmutter fest sitzt.
8. Schrauben Sie zuletzt den Nietmutternvorsatz aus der Nietmutter heraus.

Reinigung und Lagerung

- Beim Reinigen und bei Wartungsarbeiten trennen Sie erst den Netzstecker von der Stromversorgung bzw. achten Sie darauf, dass der Schrauber nicht versehentlich eingeschaltet werden kann.
- Reinigen Sie den Nietmutternvorsatz nicht mir scharfen Reinigern oder aggressiven Chemikalien, um die Oberflächen nicht zu beschädigen.



Technische Daten

Abmessungen	Ø 59 mm x 147 mm L
Gewicht	257 g
Mundstücke	M3, M4, M5, M6 mm
Sechskant-Aufnahme	6,35 mm
<u>Empfohlene Antriebsmaschinen</u>	
Akku Bohrschrauber	12 V, 14,4 V, 18 V
Elektrische und pneumatische Bohrmaschinen mit Rechts-/Linkslauf	
Minimaler Drehmoment	20 Nm



Safety Notes

⚠ Please note the following safety notes to avoid malfunctions, damage or physical injury:

- Please observe all safety notes of the used drilling tool (drilling tool). You can use a cordless screwdriver as well as mains operated drilling tool.
- Always switch off the drilling tool and pull the power plug before maintaining the blind riveting attachment, e.g. changing the nosepieces or when not in use.
- Only use the blind riveting attachment as indicated in this manual for setting blind rivets. The unit is not designed for continuous, professional use.
- Always secure the work piece.
- Do not wear loose clothing or jewellery. Tie up hair so hair or clothing cannot get into moving parts.
- Persons with limited physical, sensorial or mental abilities are not allowed to use the unit, unless they are supervised and briefed for their safety by a qualified person.
- Only use the blind riveting attachment with the included nosepieces.
- Should the unit become damaged do not use it and have it repaired by a professional or contact our customer support department. Do not disassemble the unit or try repairing it yourself.
- Do not continue using the unit if it was damaged or the unit was dropped down. Please contact our customer support service.

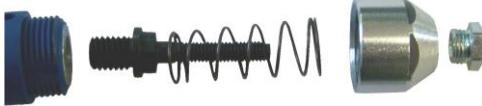


Assembling and Using

Before first Use

Remove the unit and the accessory out of the packaging. Keep packaging materials out of reach of children.

Assembling and Using

1. Unscrew the head (3) of the blind riveting attachment by turning counter clockwise. If necessary use a wrench of the size 23. Select the suitable nosepiece (5) and the threaded mandrel (4) for the used blind rivet nut. Screw the threaded mandrel on the collet of the head.

2. Lightly press down the head (3) while screwing on the blind riveting attachment.

3. Use the included wrench (6) in order to tighten the nosepiece (5) on the head (3) of the blind riveting attachment.

4. Attach the blind riveting attachment as a bit into the drill chuck of the drilling tool. According to the size of the blind rivet nut adjust the torque of the drilling tool. Always start with the lowest torque.

5. Hold the blind riveting attachment firmly in your hand and start the drilling tool with left-hand rotation. Allow the tool to run slowly until you hear a click sound. Now the collet inside the blind riveting attachment is completely opened and ready for inserting a blind rivet nut.



Assembling and Using

6. Screw the blind rivet nut on the threaded mandrel and select right-hand rotation on the drilling tool.
7. Firmly press the blind riveting attachment with the attached blind rivet nut on the work piece and start the drilling tool with right-hand rotation. Firmly hold the drilling tool and the blind riveting attachment with both hands.
8. Finally unscrew the blind riveting attachment from the blind rivet nut.

Cleaning and Storing

- Before cleaning or maintaining, first disconnect the plug from power mains and make sure the drilling tool cannot get started inadvertently.
- Do not wipe the blind riveting attachment with sharp detergents or aggressive chemicals in order not to damage the surfaces.



Technical Data

Dimensions	Ø 59 mm x 147 mm L
Weight	257 g
Nosepieces	M3, M4, M5, M6 mm
Hex Shank	6.35 mm
<u>Recommended Driving Tools</u>	
Cordless Screwdriver	12 V, 14.4 V, 18 V
Reversible electric and pneumatic Drill/Driver	
Min. Torque Strength	20 Nm



Notizen | Notes



 **Deutschland**

Westfalia
Werkzeugstraße 1
D-58093 Hagen
Telefon: (0180) 5 30 31 32
Telefax: (0180) 5 30 31 30
Internet: www.westfalia.de

 **Österreich**

Westfalia
Moosham 31
A-4943 Geinberg OÖ
Telefon: (07723) 4 27 59 54
Telefax: (07723) 4 27 59 23
Internet: www.westfalia-versand.at

 **Schweiz**

Westfalia
Wydenhof 3a
CH-3422 Kirchberg (BE)
Telefon: (034) 4 13 80 00
Telefax: (034) 4 13 80 01
Internet: www.westfalia-versand.ch

Werter Kunde,

bitte helfen Sie mit, Abfall zu vermeiden.

Sollten Sie sich einmal von diesem Artikel trennen wollen, so bedenken Sie bitte, dass viele seiner Komponenten aus wertvollen Rohstoffen bestehen und wiederverwertet werden können.

Entsorgen Sie ihn daher nicht in die Mülltonne, sondern führen Sie ihn bitte Ihrer Sammelstelle für Wertstoffe zu.

Dear Customer,

Please help avoid waste materials.

If you at some point intend to dispose of this article, then please keep in mind that many of its components consist of valuable materials, which can be recycled.

Please do not discharge it in the rubbish bin, but check with your local council for recycling facilities in your area.